

ONTARIO

**Superior Court of Justice
Cour supérieure de justice**

**Notice of Default of Payment
Avis de défaut de paiement**

Form / Formule 20L Ont. Reg. No. / Règl. de l'Ont. : 258/98

Small Claims Court / Cour des petites créances de

Claim No. / N° de la demande

Address / Adresse

Phone number / Numéro de téléphone

BETWEEN / ENTRE

Plaintiff(s)/Creditor(s) / Demandeur(s)/demanderesse(s)/Créancier(s)/créancière(s)

and / et

Defendant(s)/Debtor(s) / Défendeur(s)/défenderesse(s)/Débiteur(s)/débitrice(s)

TO:

DESTINATAIRE(S) : (Name of defendant(s)/debtor(s) / Nom du/de la/des défendeur(s)/défenderesse(s)/débitteur(s)/débitrice(s))

TAKE NOTICE that you defaulted in your payment(s) to
VEUILLEZ PRENDRE NOTE que vous n'avez pas effectué le ou les paiements que vous deviez verser à

(Name of plaintiff(s)/creditor(s) / Nom du/de la/des demandeur(s)/demanderesse(s)/créancier(s)/créancière(s))

(Check appropriate box. / Cochez la case appropriée.)

- under an order for periodic payment, dated _____, 20 _____.
en vertu d'une ordonnance prescrivant des versements périodiques datée du

According to Rule 20.02(4) of the *Rules of the Small Claims Court*, the order for periodic payment terminates on the day that is 15 days after the creditor serves the debtor with this notice, unless before that date, a Consent (Form 13B) is filed in which the creditor waives the default.
Conformément au paragraphe 20.02 (4) des Règles de la Cour des petites créances, l'ordonnance prescrivant des versements périodiques prend fin le 15^e jour qui suit la signification par le créancier au débiteur du présent avis, sauf si, avant cette date, le créancier dépose le consentement (formule 13B) dans lequel il renonce à la constatation du défaut.

- under a proposal of terms of payment in the Defence (Form 9A) dated _____, 20 _____.
en vertu d'une proposition à l'égard des modalités de paiement dans la défense (formule 9A) datée du

According to Rule 9.03(2)(c) the clerk may sign judgment for the unpaid balance of the undisputed amount on the day that is 15 days after the plaintiff serves the defendant with this notice.
Conformément à l'alinéa 9.03 (2) c), le greffier peut consigner un jugement relativement au solde impayé de la somme non contestée le 15^e jour qui suit la signification par le demandeur au défendeur du présent avis.

